



Date: December 30, 2004

File number: AP-AV-04-0037

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Dispenser

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AV-2206, AV-2207, AV-2383, AV-2386

**Applicant**

Dresser Wayne, DI Canada Inc.  
40 Sharp road  
Brighton, Ontario  
K0K 1H0

**Description of Modifications**

The dispensers approved under the above Notices of Approval can be equipped with one blend valve (two inlets/one outlet) or two proportional valves (one inlet/one outlet) per dispenser side.

- Two proportional valves (#001-201913) per dispenser side for model prefix 1/. (AV-2206 and AV-2207)
- Two proportional valves (#002-301142) per dispenser side for model prefix 2/. (AV-2206 and AV-2207)
- Two proportional valves (001-301923) per dispenser side for model prefix 3/ or B. (AV-2383 and AV-2386)

Original signed by:

John Makin  
Technical Coordinator – Liquid Measurement



Measurement Canada  
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM  
**MAL-V112**

Date: 30 décembre 2004

Dossier: AP-AV-04-0037

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de mesure approuvés**

**Type d'appareil**

Distributeur

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par les avis d'approbation suivant :

**Numéro d'approbation**

AV-2206, AV-2207, AV-2383, AV-2386

**Requérant**

Dresser Wayne, DI Canada Inc.  
40 Sharp road  
Brighton, Ontario  
K0K 1H0

**Description des modifications**

Les distributeurs approuvés en vertu des avis d'approbation indiqués ci-dessus peuvent être équipés avec un robinet mélangeur (deux entrées / une sortie) ou deux robinets proportionnels (une entrée / une sortie) par côté du distributeur.

- deux robinets proportionnels (#001-201913) par côté du distributeur pour le modèle ayant le préfix 1/. (AV-2206 et AV-2207)
- deux robinets proportionnels (#002-301142) par côté du distributeur pour le modèle ayant le préfix 2/. (AV-2206 et AV-2207)
- deux robinets proportionnels (#001-301923) par côté du distributeur pour le modèle ayant le préfix 3/ ou B. (AV-2383 et AV-2386)

Copie authentique signée par :

John Makin  
Coordonnateur technique – Mesure des liquides